

PM
1373
C22
1904
SOA

ROKA

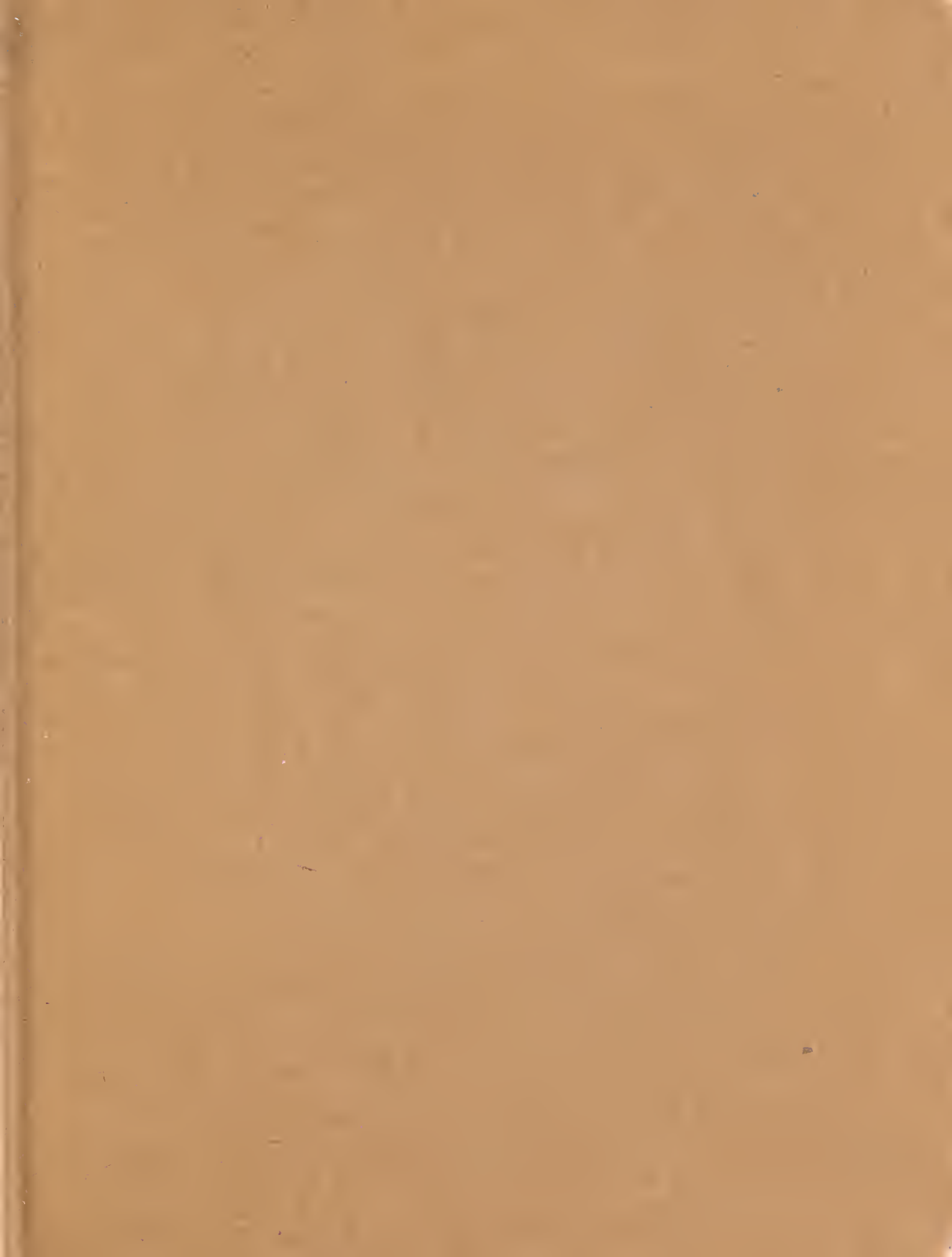
—

CANOTLÉ RANNAGA
KELEKAK

SMITHSONIAN
LIBRARIES







PM

1373

C22

1904

50A
E21

A. M. D. G.

**CANOTLÉ RANNAGA
KELEKAK**

DÉLOCHÉT ROKA

PERMISSU SUPERIORUM.

WINNIPEG:

FREE PRESS NO-RODENELETEKTEYAR

1904

° Bee lar

° Bee SL

Attributed to
Joseph Perron.

Ingalik language



Rora kelekak yit letloye tsoronil'antse

I. CANTSETLÉ TSO-ROLAYÉ.

| | |
|--|----|
| Ate dzantor Tenaroto tse cantsetlétse..... | 7 |
| Ketseñon tor-roñetha cantsetlétse..... | 12 |
| Ketseñon tor-rotloro cantsetlétse..... | 12 |
| Ketsélchét tor-roñetha cantsetlétse..... | 12 |
| Ketsélchét tor-rotloro cantsetlétse..... | 12 |
| Jesus tsets katse te-deyoren noroñ cantsetlétse..... | 13 |
| Jesus Yits | 14 |
| Tenaroto rayatolejeñ | 14 |
| Tenaroto Jesus yeñ tse cantsetlétse..... | 15 |
| Jesus dzaya tse cantsetlétse | 15 |
| Jesus dzaya ro te-tseiniñen tse roroñethésen ni tsiñtaihtse ve tse cantsetlétse | 15 |
| Saint Joseph tse cantsetlétse | 17 |
| Saint Mary tse cantsetlétse | 17 |
| Saint Mary tlo tsorodaltaihtse | 17 |
| Tena kelageyé oro cantsetlétse | 17 |
| Jesus va katse ra-yedinoldzedze yeñ rahoñ ruño va ka tsetaltse | 18 |
| Ro te-tseitenolen tso-rolaye Bits ara cantsetlé ruño | 19 |
| I. Keñere-zenalte Jesus ron tena yi runiñtse..... | 19 |
| II. Keñere-zenalte Jesus rein-tethelet tor-roron vo ro tsétsar | 19 |
| III. Keñere-zenalte Jesus Mary yeñ rélaan tor-roron se-tsedaltsé | 20 |

3/14/60

Rev. W. P. Schwenberg

S. I.

P.

II. KAAZALIAIH TSO-ROLAYÉ.

| | |
|---|----|
| Yoyit | 21 |
| Jesus tena oco rannaihtse | 22 |
| Jesus dzaya | 23 |
| Jesus, Mary, Joseph yeł yar ratl'ona | 25 |
| Jesus tena tlo ro-daltaih tor-roron | 26 |
| Ketsełchét tor-roñetha | 27 |
| Jesus rethtlan tor-roron | 28 |
| Jesus taka no-ro-detleton tor-roron | 28 |
| Saint Mary ron se-tsedaltsé | 30 |
| Saint Mary Jesus von ñelantse | 31 |
| Saint Mary tena oro rannaihtse | 32 |
| Saint Joseph | 33 |
| Tena ye-ninoña oro | 34 |
| Jesus ron tena yi runiłtse | 35 |
| Jesus rein-tethelet tor-roron vo ron tsétsar | 36 |
| Jesus, Mary yeł relaان tor-roron se-tsedaltsé | 37 |

III. TENAROTO RANNAGA ARA RATE-TSO-RODELEIRTSE.

| | |
|---|----|
| I. Tenaroto ron | 29 |
| II. Tenaroto kelaken yan ñelan ruño, torna ñelan tso-royeł roron | 40 |
| III. Jesus Christ ron | 40 |
| IV. Jesus Christ kete tena-rélo tor-roron | 41 |
| V. Tenaroto tena oco karatlo tor-roron | 42 |
| VI. Tenaroto tse cantsetotlé tor-roron | 42 |
| VII. Tse-rétartse te-tsennih tor-roron | 43 |
| VIII. Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaanto roron ... | 45 |
| IX. Teyi tena-kellaih tor-roron | 46 |

| | |
|---|----|
| X. Tena antoqo atonih tor-roron | 47 |
| XI. Adoro tsorolnik tor-roron | 47 |
| XII. Tena tlo ro-daltaih tor-roron | 49 |
| XIII. Amo ñelanen atonih tor-roron | 51 |
| XIV. Tekenelayen altsé tor-roron | 51 |
| XV. Nił tlo ne-tena-keltaih tor-roron | 52 |
| XVI. Jesus ke Canotlé roron | 53 |

Ate dzan tor Tenaroto tse
Cantsetletse

Vetô, Veyaa yeł, Saint Veyits yeł éjé ara. Amen.

MENERALIÉGA TOR RUNÉT.

Tenarotô soro iñjen, co dzan se dzaya, se zec, se yits yeł ñe tlo etlaih, na rannaga katoro te-tarastił tor-roron, so ro ni ñenih tso-royan.

TENAROTÔ YOYIT LÉDOTSE.

Tenarotô yoyit lédotse, ñé éjé roroñethésena ara no rorooih, na rannaga yeł alere rélorołthon, co nenkoro no royo ara yoyit roka to-rotan. Co dzan tor runét tena vaava layé tena tlo ñelaih; ño ro ketse te-tsofantse tena ro kath ra-ñiñnih, tena ro ketse te-tanna ro kath ra-tsethnih tso-roka. Tse-rétartse tena-adeleo tor tena tse iñené. Tse-rétartse rokootse ne-tena-ñelaih. Amen.

NE-SE-DEGETSÉ MARY.

Ne-se-degetsé Mary, rołtheka iñjentse ñe tlo reréon, Tenatih ño ron te-ñta, nokołtałna roroñethésena netsdalején, Jesus yeł no-ñeltanen tsedalején. Saint Mary, Tenarotô von, rontet tse-tsetartse tena oro caneñetlé co ata-raltek, ta-asaththon to royeł. Amen.

TENAROTO TORNA ÑELANTSE TSEDALEJÉN.

Vetô, Veyaa yeł, Saint Veyits yeł rołtheka roro roro-

ñethésena no-rorollaih, idon roka co ata-ralte royel yerotse to-rotantse, ñethe roletse yerotse to-rototil. Amen.

YITATHTLONA KA ŁOO TSEREDNÉTSE.

Tenarotô rołtheka roron na-anijen, yoyit nenko royel retłtsénen łoo édesné. Jesus Christ yeł, Tenaroto Veyaa kelaken yan, tena ke Tenatiye nelantse, Saint Veyits ara chélakayé antsonégan Mary yit tenna athłlattse ne-yeréłtan. Pontius Pilate tenatihe ñelan toña rein-tethelet, niénot-nene'oye katse rayedeniltsets, te-déyoc tse an rayeniłnic. Koroñéyaka rotse ne-réyo tse royel torte dzan otet taka no-ro-détletan. Yoyit te-talyo, yit Tenarotô rołtheka roro na-anihen nełnistsena leto. Yit rotsen no-no-todoł, ve yits vo ronna ye-néñone yeł to-rotantse roron rotelkat tor-roron łoo rédesné.

Saint Veyits łoo édesné. Catholic Canotlé, téjéna nił ro na-atennih tso-royeltse łoo rédesné. Tse-rétartse teno ro kath ra-athnétsé łoo rédesné. Tena zec taka antetothértse łoo rédesné. Ñethe rolet ruño tena yits tena oro rétolattse łoo rédesné. Amen.

TENAROTÔ TENA OCO KERÉŁAIHTSE.

- 1 Se-té yan rołtheka roro roroñethésena ni siltaih, otéla se-té yan Tenarotô etlan.
2. Ne ke Tenarotô roron qolltse éléjéé.
3. Tenarotô ke dzan réłétse reli'on.
4. Ne-to ñon yeł rabélaththon.
5. Tena lereferalene.
6. Ke-yeł tereleřozene.
7. Kenere'éyan.
8. Rorétsétene.
9. Keyen vo-ot ka te-rétaano.
10. Keyen déloya ka te-rétaano.

CANOTLÉ TENA OCO KERÉŁAIHTSE.

1. Dzanyit, dzanyit roka te-réta tor royel Mass tel'ante yit caneñetlé.

2. Canotlé te-tenaahné tor nelan réhoneno, kaqayé cañehéił tso-royeł.

3. Ate no-rotolettse tiñta kełere adoro rélnic.

4. Paska ron ne-no-rodelec tor Jesus zec iñiłchic.

5. Canotlé roron ni ñenih.

6. Canotlé te-tenaahné tso-rokootsetse nił ron ne-ortozeno.

TENAROTO NOROŁ TSOROLNICTSE.

Tenaroto roltheke roron na-anilyen, chélakayé antsonégan Mary yeł, Saint Michael Angel chor yeł, Saint John tekenelayen yeł, yitathłona Peter Paul yeł, yoyit tetlethéna roltheke yeł rabe noroł rogenic roka eretse tse-rétartse te-séyoc tor-roron, so roana, so roana, tđerot so roana. Tse yitotse chélakayé antsonégan Mary, Saint Michael Angel chor yeł, Saint John tekenelayen yeł, yitathłona Peter Paul yeł, yoyit tetlethéna roltheke yeł rabe tse radenestaih tena ke Tenaroto noroł soro canratotle tor-roron.

TENAROTO NOROŁ TE-TSEDNÉ ŁOO TSEREDNÉ TOR-RORON.

Se ke Tenaroto netatse roltheke Catholic Canotlé rate-tena-rodel'irtse łoo rédesné, otéla ñen, Tenaroto, łootse royan ranihaihtse altéit Canotlé roron ni ñenih thérot na rannaga ara royan rate-tena-roteł'ir tor-roron.

TENAROTO NOROŁ TE-TSEDNÉ VE TÉ YIN-TSETL'Ó TOR-RORON.

Se ke Tenaroto, tse-rétartse so ron kath ra-télnictse so ron ni ténic tso-royeł ne rusere te-tarastił tor-roron; na rannaga yeł élatłthon ta yoyit se tlo rotéhołtse yerotse roron ne té yin-letł'o, otéla te-tenaatañenétse, na rannaga totathtelétantse.

TENAROTO NOROŁ TE-TSEDNÉ VO RO TE-TSEYINIŁEN TOR-RORON

Se ke Tenaroto, roltheka se 'zay ara no ro te-yineslen, roltheka roka ére no ro te-yineslen, otéla roltheka roro roroñethésena iñjéntse; ado ro te-yineselen tso-roka se lortonyé yeł ro te-yineslen, łootse no ro te-yineslen tor-roana.

TENAROTO NOROŁ TE-TSEDNÉ ADO RO TSETETSAR TOR-RORON.

Se ke Tenaroto, tse-rétartse ta-rastan tor-roron réchortse ado ro esetsar, qotéla qun nechorte ra-negechit: inn'é roka ére ado ro esetsar, otéla ñen keeti roroñethésena iñjen, tse-rétartse te-tsetan tso-royan tsa-radéñiltar. Con rotsen tse-rétartse to-ne-telarasenála tso-royan roka testatse, yerotse roron so ron ni ñenih, iñjén tor-roana.

TENA KE ANGEL TSE CANTSETLÉTSE.

Tenaroto ke Angel so ro keterełanen iñlantse, rélétse te-sil'an, réjén tor-rotsetse se-teñeleo tso-royeł, Tenaroto ñejénen so ron ne-ñeniłtan tor-roana.

JESUS, MARY, JOSEPH YEŁ OCO TSEZEETSE.

Jesus, Mary, Joseph, se yits yor tlo etłaih, se zec yeł, se dzay yeł.

Jesus, Mary, Joseph, te-taasthon ta so ron ni tornih.

Jesus, Mary, Joseph, yoyit se yits rutoniłtse te-sorlar.

ANGEL SAINT MARY NOROŁ TEDNÉTSE.

V. Tenaroto ke Angel Saint Mary noroł tedné.

R. Tse Saint Veyits ara ve yit tenna athlat.

Ne-se-degetsé, Mary, etc.

V. Co keeti Tenaroto keyoleten etlan.

R. Seténé tso-roka soro yerotse niŋto-rotolet.
Ne-se-degetsé, Mary, etc.

V. Tenaroto Veyaa yeŋ tenna aro-detltsén.

R. Tena ron réto tso-royeŋ.
Né-se-degetsé, Mary, etc.

V. Tenaroto von iñjen tena oro caneñetlé.

R. Jesus te-tena-aterené tso-roka tsételcheŋ tor-roron.

Cantsetlétse.

Tena ke enatiye, ne tse tsaradenitaih, ne ke rotloraniye tena dzay yit roñeoih tor-roron; rontet Angel rannaga ara neyaa tenna aro-detltséntse rantsoronih ruño, an tena oro reintethelet tsets yeŋ katse te-déyoc tse-rora tsélaantse taka ne-tsorotoliaŋ tor-roron, an Jesus tena ke Tenatiye ara. Amen.

SAINT MARY YOYIT ROKE TENATIH ÑELANTSE.

Yoyit roke Tenatih, se-teñaltsé, alleluia.

Otéla ne yit tenna athtlaten, alleluia.

Taka no-ro-detleton, otet te-terené tso-roka, alleluia;

Tena oro caneñetlé, alleluia.

V. Se-teñaltsé, serenih iñlan tso-royeŋ, chélakayé antsoronégan Mary, alleluia.

R. Otéla Tenatih lootse taka no-ro-detleton, alleluia.

Cantsetlé.

Tenaroto, nen, ne Yaa Jesus Christ tena ke Tenatih ñelantse taka no-ro-detletontse rora, nenkorotenna rabe yi runiltse ta-rabe-ñeloc ten; ne tse cantsetlé, chélakayé antsoronégan Mary, Jesus von, ara, iñethe roleŋ ruño yoyit tena yi rutoniŋ tor-roron, an Jesus Christ ara. Amen.

KETSEŁNON TOR-ROÑETHA CANTSETLÉTSE.

Tenaroto, co dzan tor runét tena vaava layé tena tlo télał tor-roron ne tse cantsetlé, Jesus Christ ara. Amen.

KETSEŁNON TOR-ROTLORO CANTSETLÉTSE.

Tenaroto, tohuketen ñazné tena ke vaava tena tlo rañlo tor-roron; tena ron niñenih tso-royeł na rannaga katoro no-sełnic tor-roron. Amen.

KETSÉŁCHÉT TOR-ROÑETHA CANTSETLÉTSE.

Tenaroto, so ron niñenih rélétse Jesus zec itaratlchel tor-roron; ne-té te-co Saint Mary, Jesus von, yerotse roron so ron rotse radéneñetaih. Se ke Jesus, ñen se ke Tenatiye iñlan ruño, co naraantlethen kâ teñtaye yit létotse łoo nédesné. Se ke Tenaroto Jesus, netatse rora se dzay yit téhoł, keeti rolontse rora tso-estar ruño? Thérot co ata-raltec roltheka tse-rétartse ta-rastan itoñ toñ rotsen yerotse roron adoro esetsar, qotéla ñen soro iñjen tso-royan ruño roka éretse ño ro ketse ta-rastan. Se ke Tenaroto Jesus, co ata-raltec se dzay ara ño ro de-ineslen tso-roana se yit ñehoih tso-royan roka testa; se dzay yit rotse aneñeto, se ke Jesus, esjentse te-seti'él tor-roron.

KETSÉŁCHÉT TOR-ROTLORO CANTSETLÉTSE.

Se ke Jesus, se dzay yit létotse, thérot Tenaroto Ve-Yaa iñlantsen łoo nédesné tse roltheka roro roronethésen ni ñetłtaih tse so ron neñeyo tor-roron no ruse-kedes-then. Ñen ne dzay ara so ron de-iniñelen tso-royan tse se dzay yit vaava aro-daltsén, se-dé te-co se dzay ara ño ron de-ineslen tso-roka testa, ñen, se ke Jesus réchortse ño ron de-ineslentse te-sélar. Netatse rora se dzaya ketso-udiltaye yit ranéyo? Se dzay yit rañéyo rolontse se tlo ro-télał tor-roron rora Tenaroto rusere taratłtał

tso-rolayé. Co se dzay yit leto ruño veden essaye oco ne tse canetlé ,kotéit inara sa-atelénéletsen otéla so ron neñeyo esjentse teseti'el tor-roron. Se ke Jesus, kon rotsen tse-rétartse retltsétse roka éretse ranegechittse te-sélar; so ron niñenih tso-royeł ténke yeł déloya yeł roana Tenaroto ane-telargenara tor-roron. Restletse adoro de-ineset tso-royełtse te-sélar, otéla roltheka éstané Tenaroto yan se tlo yeréloye. Sé rolontse rora nenkorotennayé ro ketse ta-rastan toña, co raraseño tso-royeł, ka narastan tso-royeł, tsa-rabe-taratltar tso-royeł, yerotse rora roka éretse na rannaga aralitlnar, se ke Jesus; con rotsen so ron niñenih réletse te-sara'an tso-roka testa tso-roka, yerotse ta-rabe-taatléł tor-roron, otéla Tenaroto yerotse tena oco kerełaih. Rotekał roka éretse ne tse canetlé, se ke Jesus, so ron niténic tor-roron ne rusere detlta ruño royan te-taasenil tor-roron.

Se lortonyé yeł oro ne tse canetlé, se ke Jesus, Tekenelayen chor, tena ke tekenelayen yeł, tekenelaihna roltheka yeł raboro ne tse canetlé; se-tennayé yeł, loo rednéna roltheka yeł oro ne tse canetlé, se ke Jesus, rabo ron niñenih ne rusere ta-ratotił tor-roron tse rotekał yoyit ta-ratodeł tor-roron. Loo redénena yeł oro ne tse canetlé ñen-rorotonih tor-roron; so ro ketse tetana yeł oro, tso-undetarna yeł oro ne tse canetlé, se ke Jesus, radéjéntse ta-rabe-télił tor-roron, oroté te-co yoyit ta-ratodeł tor-roron.

Saint Mary, Jesus von iñjentse, réletse ne ke Jesus tse tena oro caneñetlé ve rusere ta-asotił tso-royan tor-roron, alere yoyit to-tsetodeł tor-roron, Jesus yeł ñen yeł tseini'ıl tor-roron.

JESUS TSETS KATSE TE-DÉYOREN YÉGA NOROŁ CANTSETLÉ.

Jesus iñjen co keeti ne noroł ratsekedet'otse, roltheka se dzay ara ne tse canetlé tse radenestaih tso-royeł réthtihtse Tenaroto loo édesné tse ve té yinletl'o tso-royełtse, vo ro de-ineslen tso-royeł te-se-ti'ıl tor-roron; tsa-rastartse roron réchortse adoro esetsartse tserétartse to-ne-telarasnéla lootse roka testatse te-se-ti'ıl tor-

royeł roron ne tsa radenestaih. Yit ruño sé se dzay yeł keeti ño ron se lartoyi kelectse kełoro-zenaleten no koqat rétlthaih tse roy'o detl'an, David vaznénen nor rareñotse ranegenihtse: Se lo sa ka yeł ro-karaththih, se then yeł roltheka to-rorodeinetlton.

JESUS YITS.

Jesus yits, esjentse te-sélar.
 Jesus zec, kete séltaih,
 Jesus teł, Tenaroto ron se yi runiıtse te-sélar,
 Jesus dzaya rote tonsiıtar,
 Jesus, rein-taadelet tse-rora estletıtse te-sélar,
 Jesus iñjentse se-lałthon,
 Ne koqat royit né sé-niıltaih,
 Ne kootse ne-se-terałtal'an,
 Ketse tetan kootse so ron niñenih;
 Te-taasthon ta soco ranihaih,
 Se tse téhoih, se-téné tso-royeł,
 Ne ke téjena yeł natargejeł tor-roron,
 Iñethe roleł ruño. Amen.

TENAROTO RA-YA-TOLEJEŁ.

Tenaroto ra-ya-tolejeł.
 Jesus Christ łootse Tenaroto ñelantse łootse tenna ñelan tso-royełtse ra-ya-tolejeł.
 Jesus éjé ra-ya-tolejeł.
 Jesus va katse cantsetléye katse naraantlethen ka teñtaye yit letonen ra-ya-tolejeł.
 Ve dzaya keetia ñejen ra-ya-tolejeł.
 Saint Mary Tenaroto von ñejenen ra-ya-tolejeł.
 Saint Mary tse-rétartse royeł tseréthtlantse rétlchéle-ten ra-ya-tolejeł.
 Saint Mary chéłakayé antsonéga ruño von ñelantse vé éjé ra-ya-tolejeł.
 Angelyé yeł ara téjenyé yeł ara Tenaroto ra-ya-tolejeł.

TENAROTO JESUS YEŁ TSE CANTSETLÉ.

Tenaroto, ñen roka éretse tena ro de-ininlentse tena-léłtsén tse réletse royan te-tena-ñel'an. Ñen ne-yaa Jesus tena tlo rañéltan tse-rétartse tena ron kath ratélnic tor-roron, kete tena-tolał tor-roron. Yerotse roron no ruse ketsedethen tse roroñethésena ne ñe-tšiltaih.

Tena ke Jesus, ñen roka éretse tena ro de-iniñelentse tena oro tenna aro-daltsén, nara ketso-rodiltanen alélat tso-royeł; ñen ne néla tena vaava layé ne tel yeł tse-tennéntso rolayé tena tlo rañelo na ka ta-asotał tor-roron; ñen tse-rétartse tena ro kath ratélnic tor-roron réhortse rein-taadelet, tsets yeł katse te-ñedéyor, yerotse rora kete tena-rañelo. Jesus kete tena-rélonen iñlantse loo ne-tsednétse te-tena-ñelar, ne té yintsetl'otse te-tena-ñelar, ño ro te-tseinilentse te-tena-ñelar; tena ke tse-rétartse roron réhortse adoro tsetetsartse te-tena-ñelar tso-royeł; ał'éit tena ro niñenih tso-royeł Tenaroto rusere no-sełnic tor-roron. Yoyit Tenaroto yar réjen tena tse no-rotollíc tor-roron. Amen.

JESUS DZAYA TSE CANTSETLÉ.

Se ke Tenaroto Jesus, ñen ne dzaya ara roka ére tena ro deiniñelen tse tena dzay yit vaava aro-daltsén, réhortso royeł rein-taadelet, tsets yeł katse te-ñedéyoc kete tena-télał tor-roron. Yerotse roltheke roana se-dé te-co ne dzaya nejen ro de-ineslentse roroñethésena ni etłtaih. Jesus dzaya loo iñjen, co dzan netatse roltheke te-taastiltse, te-taaseniltse, ro de-itenaaselet-tse, rein-taaselet tso-royełtse rora ne rusere targeił tso-royan roka testa.

JESUS DZAYA RO TE-TSEINILENTSE ROROÑETHÉSEN NI
TŠILTAIHTSE VE TSE CANTSETLÉ.

Jesus, ne tennaka tsélantse ne noroł ratseketsedił'o, ne dzaya keeti roroñethésen ñejentse roltheke roro roro-

nethésena ni tsetełtal tor-roron. N̄en, tena ke Jesus, łootse Tenaroto Ve-Yaa iñlantse, yoyit rotsen no-ñeyo tse tenna yeł aro-daltsén tse réchortse rora rein-taadelet, tsets katse te-ñedéyoc tso-royeł, qotéla ne dzay ara keeti roroñethésena tena ro de-inañelin tse kete tena-ñelaih tso-royan roka te-ñeta. Yit ruño nenkorotennayé éi loñena na ka te-rétaatse; rabe lortonyé nantsoronéga keeti, ché rabe lortonyé ne-norunih royoza inn'e, na rannaga ka te-rétaatse, ño ro ketse royan ta-ratan. Ché rabe lortonyé na ka teñetana ro tloka-radelřos, ne ke tekenelaihna tso-rodilřtar tso-royeł. Yerotse rora ne dzaya keetia ñejen rayelełeřa tso-roka ta-radéyoc, otéla ñen nenkorotennayé ro keeti réłétse royan ta-ñetan ruño, co nenkorotennayé yerotse rotilřo ño ro ketse royan ta-ratantse keeti ta-radéyoc. Yerotse roana, tena ke Jesus, co dzana ratseketsediłotse ño ro ketse te-tsotan tor-roron ne noroł adoro tsetetsartse ne tse cantsetlé co ño ro ketse te-tsotantse tena ron kath ratéłnic tor roron. Con rotsen ño ro ketse to-ne-tsetethenile tor-roron, réchortse tse-rétartse rokootsetse tsaa-tołtheł tso-royan; tse-rétartse rotse tena-adeleona roketsetse tsaa-tołtheł tso-royeł; rolonte réłétse royeł adoro tso-rolnic tse ñe zec tsétełcheł tso-royeł. Yerotse royan roka te-tsétatse ne noroł te-tsédné, tena ke Jesus. Tena lortonyé ño ro ketse te-tanna, ño ro ketsedze tetlethé tso-royełna, tse-rétartse rabo ro kath rañiñnih, tena ke Jesus, ne noroł te-tsédné tso-royeł. N̄en tsets katse ne teł roltheka no-ruñeñeł, eye ara kete rabe-télał tor-roron, ñen, tena ke Jesus, raboco ranihaih, rabo ron niñenih tso-royeł ñene-rorotonih tor-roron, ño ro te-reitenolin tor-royeł roron, oroté te-co yoyit ta-ratodeł tor-roron. Tena ke Jesus, kełaken tsélantse nenkoro tsetetlethe tse łoo ne-tsédnétse te-tena-ñelar, roltheka tena dzaya ara ne dzaya keetia ñejen ro te-tseini/en tso-royełtse te-tena-ñelar; ñen tena ke Tenatiye ñe-jenen iñlan, yit ruño rontet roltheka roro ne te yin tsetl'o, ñen tena tse iñené, ñen kete tena-nelaih, ne dzaya roka éretse ñejen tor-roana. Amen.

SAINT JOSEPH TSE CANTSETLÉTSE.

Saint Joseph, ñen roltheka réjentse rotanen Jesus, Saint Mary yeł roltheka tse-rétartse rantsoronégan rabo ro keterełanen rañela tso-roana, co ata-raltec Canotlé ro keterełanen alélat, tse yitotse sé ne tse radenestaih so ro ni ténic tor-roron, roltheka tse-rétartse rokootsetse lesto tse Jesus Mary yeł rusere te-taastił tso-royan tor-roron. Amen.

SAINT MARY TSE CANTSETÉTSE.

Saint Mary, se ke Tenatiye iñjentse Tenaroto von se-ñon yeł iñlantse, co dzan ate dzan tor royel, ché-ché te-taasthon ta, so ro ketañelan, so ron tsekéñehoro tso-royel. Se yi runił tor, rein-teselet tor royel, nenkoro lesto ruño, te-taasthon tor-royel ñen so ro te-iñta tse so ron niñenih. Tenaroto rannaga katoro te-taastił tso-royan tor-roron co nenkoro, yitotse yoyit Tenaroto ron lesto ta, ne-targejeł iñethe roleł ruño.

SAINT MARY TLO TSORODALTAIHTSE.

Saint Mary, se ke Tenatiye se-ñon yeł iñlantse, sé roltheka ñe tlo rodegetaihtse; ño ro de-ineslentse ranneroténih tor-roron, co dzana se nayéda, se dzé royel, se théla yeł, se lo yeł, se dzaya yeł, se zec yeł roltheka ñe tlo etlaih; tse yitotse ne yéé etlan tor, ñen se-ñon iñjentse rélétse te-si'an tse so ro ketañel'an tso-royel ne yéé etlan tso-roka.

TENA KELAGEYÉ ORO CANTSETLÉTSE.

Tenaroto tena-léłtsénen iñlan tse kete tena-allayen iñlan tso-royel'tse, tena kelageyé roltheka tse-rétartse rabo ron kath rañiñnihtse; raboro cantsetlé tse-rora, roka te-réta tso-roka corolior'te tha ne-rabe-ñelaih. Amen.

V. Tenaroto tena kelageyé na-ralyih iñethe rolel ruño ta-rabe-ñelar. .

R. Iñethe rolel ruño retélaan tso-royeltse.

JESUS VA KATSE RAYEDINOLTSEDZE YEĹ RAHOĹ RUÑO VA
KA TSOEĹTSE.

V. Jesus, roroñethésen ne ñetsiĹtaih.

R. Otéla tsets katse te-ñedéyoctse rora kete tena-raño.

1. Pontius Pilate nenkorotenna ke tenatiye ñelantse Jesus tsets katse ra-denortsits saldatye ta-añné.

Tenaroto, yoyit lédotse, etc.

Ne-se-degetsé, Mary, etc.

Veto, Veyaa yeĹ, Saint Veyits yeĹ, etc.

Tena kelageyé, etc.

2. Saldatyé tsets va katse rayedinoltsedze Jesus raĹ katse ta-rayitathton.

3. Jesus va katse rayedinoldzedze yeĹ rahoĹ ruño roroñethésen ye yeĹ ra-aththet.

4. Jesus va katse rayedinoldzedze yeĹ rahoĹ ruño te-ñon a-dalio noten délantse adoro rabe lartoyi kedelec.

5. Simon Cyrene rotana Jesus va katse rayedinoldzedze yeĹ rahoĹ ruño yo ro naanih, otéla Jesus keeti vo ro tiye qolltse te-déyoc.

6. Jesus nan teĹ ara tso-utartse te-déyoc ten nokoĹon ñejen Veronica vaznénen ladoc ara yakedellar.

7. Jesus va katse rayedinoldzedze ye yeĹ ra-na-aĹthet.

8. Jesus Jerusalem roke nokoĹtañneyé rayo ro atsarna a-dalio.

9. Jesus va katse rayedinoldzedze yaka royel torte ne-no-raĹthet.

10. Saldatyé Jesus rayekanekekélcheł.
11. Saldatyé Jesus tsets katse rayedenildzets, kera-
néde chor ara.
12. Jesus tsets katse ta-athor kete tena-tolał tor-roron.
13. Jesus zec va katse radenildzedze katse ne-na-ra-
yiltaih tse Saint Mary con katse ta-rayiltaih.
14. Jesus an rayene-niñnic.

RO TE-TSEITENOŁENTSO ROLAYÉ,
BITS ARA CANTSETLÉ RUÑO.

I. Kełere-zenalte Jesus ron tena yé runittse.

1. Angel Gabriel Saint Mary Tenaroto von tolał tor-
roron ye noroł tedné yerotse roron royo te-tseł'an.
2. Saint Mary téta Saint Elisabeth ron néyo tor-
roron vo ro royo te-tseł'an.
3. Jesus kete tena-allayen ñelantse, yar rotlaka
réthtlan tor-roron vo ro royo te-tseł'an.
4. Saint Mary tsoronékan Jesus canotlé yar rochor
ne-yiniłtan tor-roron vo ro royo te-tseł'an.
5. Jesus niłko-zenalte noten rokatse no-rodetleleten te
tełnakayé ron séłte néyote, Saint Mary Canotlé yar ne-
yiltan tor-roron vo ro royo te-tseł'an.

*II. Kełere-zenalte Jesus rein-tethelet tor-roron vo ro
tsétsar.*

1. Jesus tetlanetor canotlé ruño te dzay yit keetia
réchortse rein-tethelet tse yitotse teł yeł ara élél tor-
roron vo ro royo te-tseł'an.
2. Saldatyé Jesus rayecantadletseth tor-roron vo ro
royo te-tseł'an.

3. Ros techén tsar ka ta-rayélore Jesus thé rano-ranetlret tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

4. Jesus va katse rayedeinoldzedze ta rath katse te-yitathon tih Calvary roznété rotsedze yeñ talio tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

5. Jesus tsets katse rayedeniltsets tse te-déyoc kete tena-tolañ tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

III. Kełere-zenalte Jesus Mary yeñ rélaan tor-roron se-tsedaltsé.

1. Jesus torte dzan tolthon tor-rotloro te-tih ara taka no-ro-detleton tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

2. Jesus yoyit te-talio tse tena oro teñ rélttsén tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

3. Saint Veyits yoyit rotsen Yitathlona ron néyo tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

4. Jesus te-ñon taka ne-yitltan tse yoyit te-yitltan tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

5. Tenaroto Saint Mary Angeleyé yeñ Téjenyé yeñ rabe ke Tenatiye yitltsén tor-roron vo ro royo te-tseñ'an.

Caazaliaihtse

YOYIT.

1.

Yoyit Tenato yar réjentsé
 Rolonte rantsalni ruño
 Co nenkoro tsetetlethétse
 Tsetsaadihtar ka te-tsennih.

Yoyit Jesus Mary yeł,
 Angel roltheke yeł,
 Téjen roltheke yeł

Altéit

Tena yi runiıtse;
 Yoyit Jesus Mary yeł
 Angel roltheke yeł
 Téjen roltheke yeł

Altéit

Tena yi runiıt
 Keeti.

2.

Co nenkoro tsetetlethé tor
 Se-tsedaltsé royoza inn'é,
 Rolontse rein-tsetedartse,
 Royo te-tseł'an tso-royeł.

Yoyit Jesus, etc.

3.

Co nenkoro tsetetlethé tor
 Keyéga tso-undétarna yeł,
 Rolontse tse-rétartse rotse
 Tena-radaleo tso-royan.

Yoyit Jesus, etc.

4.

Co nenkoro tsetetlethé tor
 Téjen ta-rat'an tso-roka
 Yerotse royan te-tsétan ta
 Yoyit tena tse rotolih.
 Yoyit Jesus, etc.

JESUS TENA OCO RANNAIHTSE.

1.

Tenaroto tena-ni'antse,
 Jesus tena oco rannaih,
 One, one, tena-añétse,
 So ron yan yor yi rutoniñ.
 Éoo tseredné keñaken tsedélantse,
 Jesus, na ka con rotsen tsetodeñ,
 Ñen yan yoyit tena tlo rotéhoñtse
 Jesus, ñen yan kete tena-télañ.

2.

Can layé tse-rétartse rotse
 Roka te-tséta tso-royan?
 Teva loo ve yi runiñtse
 Ve dzaya tso-utar ruño?
 Jesus, ñen yan ro te-tseinilentse
 Co dzan rotsen ñen yan tseteliñthéñ.
 Ñen yan yoyit, etc.

3.

Keyéga tse-rétartse rotse
 Altéit tena-ádaleo,
 Inn'é va kator te-tsetan ta
 Qun yit ro-tena-ateñior.
 Jesus, na kator royan te-tsetan ta,
 Ne yeñ loo tena yi rutoniñ.
 Ñen yan yoyit, etc.

4.

Tena ro rana-radelrostse
 Roroñethése atsenalchit,
 Tséjen tso-roron tsédiyontse
 Otéla rana-radelros.

Can layé cot co tena ro rannaihna
 Jesus na ka ére atseinolchit;
 Ñen yan yoyit, etc.

5.

Réjen tso-royan te-tsétantse
 Yerotse rarétsoth inn'é,
 Jesus tena ro naanah ta
 Rarétsoth qoll to-rotonih
 Jesus, tsets katse ñen te-ñedéyoctse
 Na ka tsodeftse te-tena-ñelar:
 Ñen yan yoyit, etc.

6.

Jesus tena oco rannaih tor
 Va rannaga tse-diltarna
 Rotekał rabe yits lełtał ta
 Teva rabo ron ni tonic?
 Jesus noroł kełaken tsedélantse
 Tsaatołthełtse tena-udełkat:
 Jesus téjen yoyit tlo rotooltse
 Tso-undétar qun yit rotełior;
 Tso-undétar qun yit rotełiortse
 Téjéna yeł yoyit tlo roto oł.

 JESUS DZAYA.

1.

Tenaroto ro ketse te-tsotantse
 Yoyit royéł ror séłte tsenidatl
 Jesus Christ yan tena rontsekehoró
 Jesus Christ yan kete tena-rélo.

• Jesus ne dzaya
 Loo ñejen
 Roltheka tena dzay yeł
 Ño ro te-tseinilen.

2.

Co Tenato Ve-Yaa loo ñejenen
 Yoyit rétotse ve yi rurénił;
 Tena oro yit rotsen ne-réyotse
 Tena oro tenna aro-detłtsén.
 Jesus, ne dzaya, etc.

3.

Yoyit royel tena tlo rotooltse
 Roka te-ñetatse to-ra-deréłta
 Tena oro tsets katse te-déyoctse
 Tatse rora kete tena-rélo.
 Jesus, ne dzaya, etc.

4.

Keeti tséjentse te-tena-allihtse
 Roka te-ñtatse tena ke Jesus
 Naraantlethen ka te-ñta yit letotse
 Tena dzay yit vaava aallaih.
 Jesus, ne dzaya, etc.

5.

Te dzay ara keeti roroñethésen
 Jesus tena ro de-iniłentse,
 Can roltheka ra-tena-roréłantse
 Réchor tso-royel rein-tethelet.
 Jesus, ne dzaya, etc.

JESUS, MARY, JOSEPH YEE YAR RATL'ONA.

1.

Jesus, Mary, Joseph yel
 Loo so ro de-inorlen
 Sé yor ro de-ineslen
 Tso-royan tso-roka testa
 Tso-roka ére.

2.

Ate tse-éselec tor,
 Jesus, Mary, Joseph yel
 Yor tlo ro-detargetal,
 So ro caator'él tor-roron
 Ko dzan rolettse.

3.

Dzan ta-raralenéthtsen,
 Jesus, Mary, Joseph yel
 Altéit so ron no-ornih,
 Esjen tso-royel te-sorlar,
 Yor yéé etlantse

4.

Raltsen nestaih tor royel,
 Jesus, Mary, Joseph yel
 Étarasjé tso-royan
 Yit ruño mel-énargetar
 Ate raltsentor.

5.

Rotekal se yits qoll ta,
 Jesus, Mary, Joseph yel
 Yoyit se tlo rotorol
 Yero ro se yi rutionil
 Iñethe rolettse.

JESUS TENA TLO RO-DALTAIH TOR-RORON.

Co keeti yoyit rotsen
 Vaava loo ñejentse
 Jesus nélan ve teñ yet
 Tena tlo dechek.

1.

Ketaka te-ñtaye
 To-rolechoré!
 Naraantlethen yoza
 Jesus zec athtlaté.
 Co keeti, etc.

2.

Kelaken tsélantse
 Yerotse royan
 Loo tserednétsé
 Otéla Jesus né.
 Co keeti, etc.

3.

Kete tena-rélete
 Tsets katse Jesus
 Tena ke vaava
 Athtlat tso-royétsé.
 Co keeti, etc.

4.

Tena yi ahoih tor
 Tena ke Jesus
 Keeti tséjentse
 Te-tena-allihtse.
 Co keeti, etc.

5.

Co vaava ahona
 Réletse royan
 Yoyit ta-ratodehtse,
 Tenato tednétsé.
 Co keeti, etc.

CHETSÉLCHET TOR-ROÑETHA.

One, one, se ke Jesus;
 Jesus ñen yan na ka teŝta;
 Se dzay yit rotse aneñeto:
 One, one, se ke Jesus.

1.

Jesus, yoyit ne yar rélan,
 Yoyit yar keeti réjen;
 Inn'é se dzay yit né-ñehoih,
 Otéla sa ka te-ñeta.
 One, one, etc.

2.

Se dzay yit vaava ñejen
 Aro-detéŝtsél tor-roron
 Naraantlethen ka teñtatse
 Co yar léto, se ke Jesus.
 One, one, etc.

3.

Jesus, no r' ketse ta-rastan
 Sé yerotse ranorusnih
 Kotéit tsarastsar tor-roron
 Adoro se yi nelegaan.
 One, one, etc.

4.

Jesus, co dzan rotsen altéit
 Ne rusere te-taastiŝ;
 Ñen, Jesus, yerotse roron
 Réfétse so ron ni ténic.
 One, one, etc.

JESUS RÉHTLAN TOR-RORON.

1.

Yoyit rotsen no-réyo
 Co se-lełtsénen
 Yar rotlaka letotsen
 Azé rélanté
 Ñen hé, se ke Tenatiye
 Soro tenna aro-daltsén
 Eoo iñejentse
 Othe se dzay ara
 Nor te-ineslentse

2.

Co tsoronékan yoza
 Jesus vaznénen,
 Ve nan keeti ñejentse
 Tena-nił'antse.
 Ñen hé, etc.

3.

Yoyit se tlo rooihtse
 Roka teñtatse,
 Tsoronékan athtlate
 Co se-lełtsénen.
 Ñen hé, etc.

4.

Kete tena-allayen
 Co dzan rethtlante,
 Yoyit nenko royel tse
 Sa-radaltsétse.
 Ñen hé, etc.

JESUS TAKA NO-RO-DETLETONTEN.

1.

Alleluia, alleluia, alleluia.
 Jesus Christ Tenatih ñejen
 Tsets katse te-déyoc tloro
 Téjenyé an-rayeniłnic, Alleluia.

2.

Yitotse royel torte dzan
Keetia ilaan ruño
Jesus taka no-ro-detleton, Alleluia.

3.

Jesus ko Tenatih ñejen
Taka no-ro detleton ten
Tétaye tse mezo ne néyo, Alleluia.

4.

Kełorte dzan Yitathłona
Yar ałere ratetlethé
Saint Thomas yan va qoll ruño, Alleluia.

5.

Ara ruyel yerarozo
Rabe Jesus yit rote néyo
Roton ke-denéton ruño, Alleluia.

6.

Tse yerotse rani'an tor
Keeti ranalchit tso-royan,
Noro'ann rot'a reinilen, Alleluia.

7.

Can layé cot sanorlechit
Sé etlan yor ke Tenatih,
Se tlo torchec, Jesus rołné, Alleluia.

8.

Saint Thomas ne-idéyoten
Keeti rabe yi runił ruño,
Jesus tsenerel'an rałné, Alleluia.

9.

Ara rałte Thomas rołné:
Jesus koqat roneti'an ta
Royan łoo rétetasenił, Alleluia.

10.

Kelorte dzan Yitathlona
 Thomas yeł rab'ro letotse
 Jesus rabtse mezo ne néyo, Alleluia.

11.

Jesus yeł Thomas ta-ałné:
 Ne lo se koqat yi ne néhoih,
 Con rotsen łoo réteténił, Alleluia.

12.

Se ke Tenatih iñlan,
 Se ke Tenaroto iñjen,
 Thomas ralte Jesus ta-ałné, Alleluia.

 SAINT MARY RON SE-TSEDALTSÉ.

Ne-se-tsedaltsé, Mary,
 Ñen Jesus von iñelan,
 Tena-ñon yeł iñelantse,
 Roltheka iñjen.

1.

Yoyit roka te-tsétatse
 Kelaken tsedélan,
 Mary, co tena dzay yeł
 Ño ro te-tseinilen.
 Ne-se-tsedaltsé, etc.

2.

Ralte tso-undétarna
 Tse-rétartse rotse
 Tena-radaleo ta
 Tena ro ni ténic.
 Ne-se-tsedaltsé, etc.

3.

Keyéga qun nechor yit
 Tena ro roka teñta;
 Ñen keyéga kootse
 Kete tena-ñelaih.
 Ne-se-tsedaltsé, etc.

4.

Tena-ñon iñjentse
 Tenato royo ka
 Rein-tsetedetartse
 Ñen te-təna-ñelar.
 Ne-se-tsedaltsé, etc.

 SAINT MARY JESUS VON ÑELANTSE.

1.

Jesus von iñlantse
 Tena-ñon yeł, Mary,
 Roltheka iñjentse
 Ne-tlo reréonte.
 Saint Mary Jesus von
 Na ka te-tsétatse,
 Na ka te-tsétatse.
 Tena-ñon iñjentse.

2.

Rein-tsedetar tor
 Ne tse cantsetlétse,
 Tena élałthontse
 No royo ñejentse.
 Saint Mary, etc.

3.

Royo te-tsel'an tor,
 Ñen yan ñantsalnihtse,
 Tena yi runiıtse
 Te-tena-ñelartse.
 Saint Mary, etc.

4.

Ché tena ro ketse
 Royan ta-ratan tor,
 Tena ro ni ñenih ta
 Kaqanketsethéta.
 Saint Mary, etc.

5.

Amo yeł tsélantse
 Tena-neñeł'an tor,
 Tenato royo ka
 Rein-tsedetartse.
 Saint Mary, etc.

6.

Te-tsennih to-royeł
 Noco tsetozeltse,
 Ñen yeł tena oro
 Jesus yeł ratéhał.
 Saint Mary, etc.

SAINT MARY TENA ORO RANNAIHTSE.

1.

Tenato yin-rollettse
 Otéla tse-tsétartse,
 Teva ye yeł réłétse
 Tena oro ratohał?
 Ñen, Mary, Jesus von ,
 Tena-ñon yeł iñlan,
 Ñen, Mary, Tenaroto yeł,
 Tena oro ranihaih,
 Ñen, Mary, Tenaroto yeł,
 Réłétse ranihaih.

2.

Tse-tserétar tor-roron
 Adoro tsetetsartse,
 Otéla ne ke Jesus
 Ro ketse te-tsotantse.
 Ñen, Mary, etc.

3.

Con rotsen tse-rétartse
 Ne-tsorotetletséla,
 Jesus roka teñtatse
 Royan ta-asotił.
 Ñen, Mary, etc.

4.

Rotekał te-tsaththon ta
 Teva Tenato noroł
 Rorontsekéñehoro
 Tena oro te-tonił?
 Ñen, Mary, Jesus von
 Tena-ñon yeł iñlan,
 Ñen, Mary, Tenaroto yeł
 Tena oro ratéhał,
 Ñen, Mary, Tenaroto yeł
 Réłétse ratéhał.

 SAINT JOSEPH.

1.

Joseph, na ka te-tsétatse,
 Jesus ve-to ka te-iñta,
 Coton vo ro nelenictse
 Rein-taadelet tso-royeł
 Jesus yeł te-ñon yeł Mary,
 Nerełitlthon tso-royan,
 Saint Joseph, te-tsaaththon ta
 Ñen tena ron ni ténic

2.

Ñen, nenkoro léto toña
 Jesus Christ ne yar réto,
 Ño ro de-inarélintse
 Te-to ka nelerakthon.
 Jesus yeł, etc.

3.

Amo iñelante Jesus yeł
 Mary yeł ño ron rathto;
 Rabe noroł te-lithontse
 Ne yi runił tso-royan.
 Jesus yeł, etc.

TENA YEN-NINONNA ORO.

1.

Othe tena élorłthontse
 Con rotse tsezeł ruño,
 Co téga corołiorte
 Réchortse tsaatoqon.
 Nenkoro tsetarałthéte
 Tena étaye dorlan
 Kotéit Tenaroto noroł
 Tena-anorlenareno.

2.

Tenato ka te-tsétatse,
 An yan ro te-tseinilen,
 An Tenaroto tseththagetse
 Con tsetetlethé ruño.
 Othé Tenaroto noroł
 Tena oro canortlé
 Tenato yeł tse-rétartse
 Tena ro kath ratełnic.

3.

Tena oro canortlé ta
 Jesus noroġ tsetozéġ,
 Yoyit ralte, Tenato yar,
 Tena tse no-rotolih;
 Jesus ron tsetetlethé ta
 Yer oro cantsetotlé,
 Yor-té te-co Tenato yar
 Rote tordeġ tor-roron.

4.

Yerotse rora téjéna
 Altéit niġ ro na raniġ,
 Qun nestlé yit tetlethéna
 Raboro cantsetotlé;
 Orotet ralte réjentse
 Jesus ron te-réta ta,
 Ye noroġ raratoħaltse
 Tena ron ni ratonic.

 JESUS RON TENA YÉ RUNIĤTSE.

1.

Se-degetsé, Mary,
 Angel ye noroġ tedné,
 Tse Saint Veyits ara
 Jesus von athtlat;
 Ño ron se-degetsé, Jesus von,
 Roka ére iñjen tor-roron.

2.

Angel tedné tloro,
 Yérotse roron,
 Véta Saint Elisabeth
 Mary ron se-daltsé:
 Ño ron se-degetsé, etc.

3.

Tsoronékan Jesus
 Mary ne-yeréltan,
 Kéteñetse katse
 Ralte ne yiniłtan:
 Ño ron se-degetsé, etc.

4.

Jesus rethltan tloro
 Noten-tenate dzan,
 Canotlé yar rochor
 Mary ne yiniłtan:
 Ño ron se-degetsé, etc.

5.

Tsoronékan Jesus
 Éthchor royoze ten,
 Yor séłte néyotse,
 Mary ne-yiłtan;
 Ño ron se-degetsé, etc.

JESUS REIN-TETHELET TOR-RORON VO RON TSÉTSAR

1.

Jesus Christ tetlanetor
 Canotlé ruño,
 Ve nan yeł ve zec yeł
 Teł ara élél;
 Jesus yerotse rein-tedelet
 Kete tena-tolał tor-roron.

2.

Saldatyé Jesus Christ
 Rayecanekełchéł,
 Yitotse réchortse
 Rayecantaletseth:
 Jesus yerotse, etc.

3.

Ros-techen tétleitse
 Tsar ka ta-rayélor,
 Tse yara Jesus thé
 Rano-rayenetlret:
 Jesus yerotse, etc.

4.

Tsets téchor va katse
 Ra-rayitenoltsets
 Tih Calvary tsetse
 Jesus ye yeł rahoł:
 Jesus yerotse, etc.

5.

Keranéde ara
 Jesus ra-deniltsets,
 Tse to-raderéłta,
 Rotekał tołthon:
 Jesus yerotse, etc.

JESUS MARY YEŁ RELAAN TOR-RORON SE-TSEDAŁTSÉ.

1.

Tołthon tor-rotloro
 Torte dzan Jesus Christ
 Taka no-ro-detleton
 Ilaan tso-royeł:
 Tohugeten, Jesus, netsedné
 Kete tena-rañlo tor-roron.

2.

Taka ne-yitletonte
 Noten-tennate dzan,
 Jesus te tih ara
 Yoyit te-talio:
 Tohugeten, etc.

3.

Tena ron néyotse,
 Tenaroto Yits
 Keetia tséjentse
 Te-tena-allih :

Tohugeten,etc.

4.

Saint Mary tokthonte,
 Ve-yaa Jesus Christ
 Taka ne-yitetltantse
 Yoyit te-yitltan :

Tohugeten,etc.

5.

Angel yel Téjen yel
 Mary sa-radaltsé
 Roke Tenatiye
 Athlat tor-roron :

Tohugeten,etc.

Tenaroto rannaga ara rate-tsorodeleirtse

I.

TENAROTO RON.

1. Teva tenalełtsén?
Tenaroto tenalełtsén.
2. Tenaroto tenalełtsén tor-rotloro, réłétse te- tena-
ał'an é?
Ho, Tenaroto réłétse te-tenaał'an.
3. Netatse roron Tenaroto nenkoro ne-tenanéło?
Tenaroto nenkoro ne tenanéło vantsorotonih tor-
roron, vo ro te-tseyitenolen tor-royeł roron, va rannaga
yeł katoro ta-asotił tor-roron.
4. Co nenkoro tsetetlethé tor va rannaga katoro te-
tsétan ta, netatse tena tlo roto'ol Tenaroto?
Va rannaga katoro te-tsetan ta, Tenaroto yoyit tena
tlo rotool, qotéla yoyit roron tenalełtsén re.
5. Teva Tenaroto?
Tenaroto roroñethésen tena ke Tenatiye ñelan.
6. Tenaroto ve zec rélan é?
Veyan, Tenaroto ve yits yan rélan, roltheka roron
na-anih, roltheka réjéntse rotan tso-royeł.
7. Tenaroto réhtlan é?
Veyan, iñethe toñ rotsen Tenaroto ñelan.
8. Tenaroto nedara leto?
Tenaroto yoyit leto ruño, éte nenkoro, yéga netara
royeł leto.

II.

TENAROTO KELAKEN YAN ÑELAN RUÑO, TORNA ÑELAN
TSO-ROYEE RORON.

1. Tenaroto loñ é?
Veyan, Tenaroto kelaken yan ñelan.
2. Yit ruño Tenaroto ñelantse nañtana radélan?
Torna.
3. Co torna netatse rabé éjé?
Veto, Veyaa yeł, Saint Veyits yeł co keeti rabe éjé.
4. Veto Tenaroto ñelan é?
Ho, Veto Tenaroto ñelan.
5. Veyaa yeł Tenaroto ñelan é?
Ho, Veyaa yeł Tenaroto ñelan.
6. Saint Veyits yeł Tenaroto ñelan é?
Ho, Saint Veyits yeł Tenaroto ñelan.
7. Yerotse roana Tenaroto toqna radélan é?
Veyan, Tenaroto kelaken yan ñelan tsedné tso-royan.
8. Nenkorotennayé yerotse rokatoro yin-raklet é?
Veyan, yerotse rokatoro yin-tsetleletetse tał-ini ye-
rotse loo tseredné qotéla Tenaroto tenaakné re.

III.

JESUS CHRIST RON.

1. Co torna Tenaroto ñelantse teva tenna a-ro-
detłtsén?
Tenaroto Veyaa oté yan tenna a-ro-detłtsén.
2. Netatse rora Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detłtsén?
Tenaroto Veyaa te zec te yits yeł tena zec tena yits
yeł roltheka ka te-ñtaye adoro ilchét, yerotse rora tenna
a-ro-detłtsén.

3. Netatse rora adoro yilchéť?

Chélakayé antsononégan Mary Saint Veyits ara neyeraľtan, orotse rora adoro yilchéť.

4. Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detltsénen altéit Tenaroto ñelan tso-royeľ é?

Ho, Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detltsénen altéit Tenaroto ñelan, tenna yeľ ñelan ruño.

5. Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detltsénen netatse vé éjé?

Jesus Christ co keeti vé éjé.

IV.

JESUS CHRIST KETE TENARÉLO TOR-RORON.

1. Netatse roron Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detltsén?

Qun nechorte roron kete tenatolaľ tor-roron, yoyit royeľ tena tlo rotooľ tor-roron Tenaroto Veyaa tenna a-ro-detltsén.

2. Netatse rora Jesus kete tenarélo?

Jesus tena ke tse-rétartse roana re-yin-ketethelet, tsets yeľ katse te-deyoc, yerotse rora kete tenarélo.

3. Jesus te-deyoc tor-rotloro ve zec tena-rokat royit raľtan tso-royan é?

Veyan, Jesus te-deyoc tor-rotloro royeľ torte dzan taka no-ro-detleton.

4. Jesus taka no-ro-detleton tor-rotloro che nenkoro no-rodetto é?

Jesus taka no-ro-detleton tor-rotloro noten-tenna-te dzan nenkoro no-rodetto, tse yitotse yoyit to-talyo.

5. Jesus yoyit rotsen co nenkoro no-no-todoľ é?

Ho, atetse-te dzan ta, Jesus ko nenkoro no-no-todoľ, nenkorotenna roltheķa roteľkat tor-roron.

V.

TENAROTO TENA OCO KARATLO TOR-RORON.

1. Tenaroto tena oco karatlo é?

Ho, Tenaroto tena oco karatlo.

2. To-ronaltatse tena oco karatlo?

Nilko-zenalaiten tena oco karatlo.

3. Nilkozenalo Tenaroto rannaga téné.

(1). Se-té yan roltheka roron roroñéthésena ni siñtaih, otéla se-té yan Tenaroto etlan.

(2). Ne ke Tenaroto roron qollitse éléjéé.

(3). Tenaroto ke dzan rélétse relíñon.

(4). Ne to, ñon yeñ rabélaththon.

(5). Tenna lereñeralene.

(6). Ke-yel tereñerozene.

(7). Kenere'éyan.

(8). Rorétsétene.

(9). Keyen vo-ot ka te-rétaano.

(10). Keyen diloya ka te-rétaano.

4. Netatse canotlé rorannaga raznété?

Canotlé rorannaga Jesus katlot tena oco keréñaihtse rorannaga rélan.

5. Va rannaga rélétse tselitñthon ta netatse tena tlo rotool Tenaroto?

Va rannaga rélétse tselitñthon ta Tenaroto yoyit tena tlo rotool.

VI.

TENAROTO TSE CANTSETOTLÉ TOR-RORON.

1. Ron-té yan Tenaroto tena-ron naathniye ruño va rannaga katoro taasotil é?

Tenaroto tena-ron naathniye ruño rora va rannaga katoro te-tsorutan tsa-raten.

2. Netatse taasotiñ Tenaroto tena ron ni tonic tor-roron?

Tenaroto tena ron ni tonic tor-roron réfétse ve tse cantsetotlé.

3. Netatse roron Tenaroto tse cantsetotlé?

Tserétartse tena ron kath ratethnic tor-roron, ve rusere taasotiñ tso-royeñ roron, yoyit royeñ tena tse no-rotolih tor-roron Tenaroto tse cantsetotlé.

4. Teva Tenaroto tse cantsetlétse ra-te tenaroderé'an?
Jesus ra-te tenaroderé'an.

5. Netatse rora ra-te tenaroderé'an?

Tatse rora Tenaroto tse canortlé, Jesus tena-ateréné: *Tenaroto yoyit lédotse*, etc.

6. Ché netatse rora réfétse cantsetotlé?

Ne se-degetsé Mary, te-tsedné tor keeti réfétse cantsetlé tso-royeñ.

7. Netatse roron Veto, Veyaa yeñ, Saint Veyits yeñ éjé ara cantsetlé?

Tenaroto keñaken yan ñelan ruño Tenaroto nelantse torna radélan, Jesus yeñ tsets katse kete tenarélo ronoroñ te-tsaatonih tor-roron, Veto Veyaa yeñ, Saint Veyits yeñ éjé ara cantsetlé.

8. Netatse to-ronaltatse cantsetotlé?

Rolonten cantsetotlé, ate meneraliéga tor, ate rañsen tor-royeñ, tse-rétartse tenaa-dale'o tor royeñ cantsetotlé.

VII.

TSE-RÉTARTSE TE-TSENNIH TOR-RORON.

1. Netatse rora tse-rétartse tsoroñtsé?

Tenaroto rannaga a-tsoroñnar tor tse-rétartse tso-roñtsé.

2. To-ronaletatse rora Tenaroto rannaga a-tsorołnar?

Ne-tsorołtse rora, tetsednétse rora, roro te-tse-yinilettse rora, te-tsethtan tso-royeł rora Tenaroto rannaga a-tsorołnar.

3. Tsorollaih tor tse-rétartse tena dzaya yit réle'on é?

Ho, tsorollaih tor tse-rétartse tena dzaya yit réle'on.

4. Netatse ro'ana tsorollaih tor tse-rétartse tena dzaya yit réle'on?

Qotéla Adam roroñethésen nenkorotenna athtlaten Tenaroto rannaga a-réłnar tse tse-rétartse te-deyoc, tse-rétartse tena oro réłchéł tso-royeł.

5. Adam tsen rollaihna kelaken tse-rétartse raten réthtlan é?

Ho, Saint Mary oté yan yitłtsin tor-rotsen roltheke tse-rétartse rantsoronéga, Tenaroto von tolał tor-ro'ana.

6. Netatse rora ron-té zon tse-rétartse tsorołtsé?

Tena royo ara Tenaroto rannaga a-tsorołnar tor ron-té zon tse-rétartse tsorołtsé.

7. To-ronaltatse rora ron-té zon tse-rétartse tsorołtsé?

Note rora ron-té zon tse-rétartse tsorołtsé: réchor-tse tse-rétartse tsorołtsétse rora Tenaroto noroł te-tsethoih; ché restletse tse-rétartse tsorołtsetse rora Tenaroto noroł te-tseththogatsen.

8. Netatse co réchortse tse-rétartse tsorołtsétse rora Tenaroto noroł te-tsethoih?

Réłétse rantsoronih tor, łootse roka tetséta tso-royełtse Tenaroto rannaga réchortse a-tsorołnar tor, réchortse tse-rétartse tsorołtsétse rora Tenaroto noroł te-tsethoih.

9. Réchortse tse-rétartse tsorołtsé tor netatse te-tso-runar?

Réchortse tse-rétartse tsorołtsé tor Tenaroto

yaantseteltaih tso-roka tetséta; keyéga nara tena ke tenatiye an-delaih tso-roka tennih.

10. Tena dzaya réchortse tsoutar tor te-tsedéyoc ta netara tsetodeł?

Qun nechorte, keyéga rabe yar ron tsetodeł.

11. Qun nechorte royit tsen tha ne-tsetededel é?

Veyan, qun nechorte reinkasodedar royan altéit iñethe roleł ruño.

12. Netatse co restletse tse-rétartse tsorołtsétse rora Tenaroto noroł te-tseththogatsen?

Restletse Tenaroto rannaga a-tsorołnar tor, ché réchortse Tenaroto rannaga a-tsorołnar tor restletse antsoronih ruño, restletse tse-rétartse tsorołtsé.

13. Restletse tse-rétartse tso-rołtsé tor netatse te-tsorunar?

Restletse tse-rétartse tsorołtsé tor Tenaroto yaantseteltayetsen, tał-ini yerotse roron an Tenaroto ro-tena-ateliór otéla voron ketse te-tsotan re.

14. Tena dzaya restletse tso-utar tor te-tsedéyoc ta netatse rora ro-tena-ateliór?

Tena dzaya restletse tso-utar ruño te-tsedéyoc ta qun nestlete ro-tena-ateliór.

15. Qun nestlete royi tsen tha ne-tsetededel é?

Ho, tena dzaya roltheke ñején ta royit tsen tha ne-tsetededel tse yitotse yoyit to-tsetodeł.

16. To-ronaltatse rora tse-rétartse roka te-tsennih?

Tonan note rora tse-rétartse roka te-tsennih: rozalchortse, coro tsétsentse, tena zec ara tse-rétartse, kaqa an-ketseléttse, nechor tsohontse, tena yin rollettse, inan tsélantse royel rora tse-rétartse roka te-tsennih.

VIII.

TENAROTO-ROTLORANIYE RARODELAAN TO RORON.

1. Jesus tsets katse te-déyoc ten netatse rora Tenaroto rusere tselaan-tse tena tlo reréon?

Jesus Tenaroto rusere tselaantse tena tlo reréon qotéla tsets katse te-déyoctse rora Tenaroto-Rotloraniye tena oro nereréon.

2. Netatse Tenaroto-Rotloraniye raznéte?

Eye ara Tenaroto norol tséjén, Tenaroto-Rotloraniye razné.

3. Netatse rora Tenaroto-Rotloraniye tselchec?

Eye Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante réletse tselchec tor, Tenaroto-Rotloraniye tena dzay yit tselchec.

4. Netatse Tenaroto Rotloraniye Rarodelaante raznéte?

Eye Tenaroto rusere te-tena-allihtse yitsoronih'-antse, co keeti Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante.

5. To-ronaltatse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante?

Toñan note: teyi tena-kellaihtse, tena antoqo atonihtse, adoro tsorolnictse, tena tlo rodaltaihtse, amo ñelanen atonihtse, tekenelayen altsétse, niñ tlo ne-tena-kéltaihtse.

IX.

TEYI TENA-KELLAIH TOR-RORON.

1. Netatse teyi tena-kellaihtse?

Teyi tena-kellaihtse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora tse-rétartse royel tseréthtlantse tena ron kath ra-afñih.

2. Teyi tena-kellaih tor netatse te-tsennih?

Teyi tena-kellaih tor Tenaroto me-tenna ka te-tsennih; Canotlé rolorton atsellaih tso-royel.

3. Tekenelayen qolltse tsoronékan tekeyitltayan yel hameke tedéyoc ta netatse tooseltañ?

Te ara vantoqo ne-ketsaatoñih, orotse te-tsedné ruño: Sé teyi ñetñtaih Veto, Veyaa yel, Saint Veyits yel éjé ara.

X.

TENA ANTOQO ATONIH TOR-RORON.

1. Netatse tena antoqo atonihtse?

Tena antoqo atonihtse Tenaroto Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora Saint Veyits tena tlo áltaih tse rétlaltse loo tserednétsé te-tena-allih.

2. Teva tena antoqo atonih?

Tekenelayen chor Bishop vazénen řa yitse canotléye ara tena antoqo atonih canotlé rannaga o ronnoih ruño.

XI.

ADORO TSOROLNIC TOR-RORON.

1. Netatse adoro tsorolnictse?

Adoro tsorolnictse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora, teyi tena-kerélo tor-rotloro tse-rétartse tserélttséntse tena ron kath ra-álnih.

2. Netatse ro'ana tena ke tse-rétartse tekenelayen noroř ro tsorotolnic, tena ron kath ratełnic tor-roron?

Otéla Jesus tena-ateréni tor-roana.

3. Netatse rora réłétse adoro tsorotolnic?

Tena ke tse-rétartse ran-tsaalnih ta, tekenelayen noroř te-tsaatonih adoro tsetetsar ruño ro-tsorotolior tso-royeř.

4. Netatse ta-asotiř adoro tsorolnic tor roñetha?

Adoro tsorotolnic tor roñetha tena ke tse-rétartse ron rote tseitenolet raan-tsetolnih tor-roron.

5. Tena ke tse-rétartse raantsalnih ta netatse ta-asotiř?

Tena ke tse-rétartse raantsalnih ta, co tena ke tse-rétartse roron adoro tsetotetsar.

6. Netatse roana tena ke tse-rétartse roron adoro tsetetsar?

Qotéla tena dzaya réchortse tso-utar tor orotse royel te-tsedéyoc ta qun nechorte ron tsetodeł.

7. Ché netatse roana tena ke tse-rétartse roron adoro tsetetsar?

Qotéla tse-rétartse tsorołtsé tor, Tenaroto tena oro roka éretse ñején inn'é voro ketse te-tsetan tor-roana.

8. Tena ke tse-rétartse roron łootse adoro tsetetsar tor, netatse Tenaroto noroł tena dzay ara te-tsaatonil?

Con rotsen tse-rétartse to-ne-telarasenéla tso-royan roka testa, Tenaroto noroł tena dzay ara te-tsaatonil.

9. Netatse rora adoro tsorotolnic?

Tekenelayen noroł ratse-ketsaatel'ol, cantsetotlé tso-royel, yitotse: Tekenelayen, se tse caneñetlé tse-rétartse teseyoc tor-roana, te-tsaatonil, yitotse ve noroł réłétse adoro tso-rotolnic.

10. Netatse Tekenelayen noroł te-tsaatonil?

Netatse to-ronaltor royel rora Tenaroto rannaga atseréłnar, aton réłétse adoro tsorolnic tor-rotsen Tekenelayen noroł te-tsaatonil.

11. Adoro tsorolnic tor-rotloro netatse ta-asotil?

Adoro tsorolnic tor-rotloro Tekenelayen tse-telilthél te-tena-atonil tor roron, yitotse *Adoro tsetetsar tor-roron* Tenaroto noroł te-tsaatonil.

12. Adoro tsorolnic ten tha ne-tsededatl ta netatse ta-asotil?

Adoro tsorolnic ten tha ne-tsededatl ta ratseke-tsedil'otse cantsetotlé royoza Tenaroto ron ruse-ke-tsaatothen tor-roron, yitotse ro-tsorotolior Tekenelayen te-tena-aterené tso-roka.

13. Teva yekat adoro rolnic tor réchortse tse-rétartse

rétltsén tor-roron adoro athetsaren, tse-rétartse voro kath ra-ałné hé?

Veyan, teva yekat réchortse tse-rétartse roron adoro athetsaren ketse adoro rolnic.

14. Teva yekat adoro rolnic tor ché réchortse tse-rétartse no-rołtsé tso-roka teñtanen, tse-rétartse taratantse voro kath ra-ałné hé?

Veyan, teva yekat adoro rolnic tor ché réchortse tse-rétartse norołtsé tso-roka teñtanen ketse adoro rolnic tse tse-rétartse voron kath ra-atleniyetse.

15. Teva yekat tse-rétartse rétltséntse rélétse ra-naalnih inn'é, réchortse tse-rétartse ta-ratontse rolorton rénalenen rélétse adoro rolnic e?

Veyan, réchortse tse-rétartse rolorton rénalenen ketse adoro rolnic tso-royel.

16. Ketse adoro tsorolnic toña, netatse ta-asotil?

Ketse adoro tsorolnic toña, rélétse adoro no-tso-rotolnic, otéla ketse adoro tsorolnic tor tse-rétartse tenaron kath ra-atlenyéyetsen, ché-ché yerotse rora keeti réchortse tse-rétartse tsorołtsé.

XII.

TENA TLO RODALTAIH TOR-RORON.

1. Netatse tena tlo rodaltaihtse roznéte?

Tena tlo rodaltaihtse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse-rora Jesus naraantlethen wine yeł ka teñtaye kit letonen, tena dzay yit vaava aallaih.

2. Teva naraantlethen Jesus zec wine yeł Jesus tel te-yillih?

Tekenelayen Mass telan tor yerotse te-tan.

3. Netatse rora Tekenelayen naraantlethen Jesus zec wine yeł Jesus teł te-yillih?

Tekenelayen Tenaroto tih ara yerotse te-tan, otéla Jesus orotse tortan Tekenelaihna aterené.

4. Netatse roron Jesus naraantlethen ka teñtaye yit leto?

Tena dzay yit vaava tolał tor-roron yit leto.

5. Netatse rora Jesus naraantlethen ka teñtaye yit letonen tena dzay yit vaava aallaih?

Ketsélchéc tor Jesus naraantlethen ka teñtaye yit letonen tena dzay yit vaava aallaih, keetia tséjéntse te-tena-tolił tor roron.

6. Ketsélchéc tor roñetha netatse ta-asotił?

Théte nádza rotsen nestle inn'é kaasethéletsen kaasethenéle tso-royeł, Jesus yeł ro te-tseitenodaq tena dzay yit tohoł tor-roron.

7. Ketsélchéet ta adoro tsorotolnic é?

Tena dzaya réhortse tso-utar ta ketsélchéet tor roñetha adoro tsorotolnic.

8. Ve dzaya réhortse tso-utartse anerunih ruño kéłchéten tse-rétartse rołtsé hé?

Ho, ve dzaya réhortse tso-utar ruño kéłchéten keetia réhortse tse-rétartse rołtsé qotéla Jesus keyéga niéno ni yillaih tso-roka teñta.

9. Ketsélchéet tor rotloro netatse ta-asotił?

Ketsélchéet tor rotloro canotlé yar ratseketsedił'otse Jesus ron ruse-ketsaatothen, réletse ve tse cantsetótlé tso-royeł, tséjéntse te-tena-tolił tor-roron.

10. Netatse no-rolec tor ketsételchił?

Paska ron ne-no-rodelec tor ketsételchił, tał-ini roka éretse rolonte ketsélcheetse tena oro réjén keetia.

XIII.

AMO ÑELANEN ATONIH TOR-RORON.

1. Netatse amo ñelanen atonihtse?

Amo ñelanen atonihtse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora amo tsélan tor Tenaroto tena dzaya tena zec yeŕ ron naanih.

2. Netatse rora Tekenelayen yi-anih tor ye zec ron naanih?

Ye zec ron naanih qotéla Tekenelayen yi-anih tor reintedelettse restletse to-ronnih tse Tenaroto roka teñta ta ne-tedenic tso-royeŕ.

3. Netatse rora Tekenelayen amo ñelanen atonih tor ye dzaya ron naanih?

Ye dzaya ron naanih qotéla Tekenelayen yi-anih tor tse-rétartse royédza ni yiltaih tse amo ñelanen ke-yéga rokotsedze netletltse tennih.

4. Tekenelayen yi-anih ta netatse te-totiŕ?

Tekenelayen yi-anih ta réléitse adoro rotolnic.

XIV.

TEKENELAYEN AĽTSÉ TOR-RORON.

1. Netatse Tekenelayen aĽsétse roznéte?

Tekenelayen aĽsétse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora Tenaroto-Rotloraniye rotlo rooih, Bishopyé yeŕ, Tekenelaihnyé yeŕ, canotlé tennayé yeŕ aratolar tor-roron.

2. Tekenelaihna rabe-tsoroniltoy é?

Ho, rabe-tsoroniltoih raboro te-tseitenodaq tso-royeŕ, qotéla Tekenelaihna Tenaroto rusere tséltatse

yitotse yoyit to-tsetodeitse tena tlo rorooih, Tenaroto tena tse rotellaihtse.

3. Teva Tekenelaihna ałtsé?

Bishopyé yan Tekenelaihna rałtsé Jesus tiye ara.

XV.

NIŁ TLO NE-TENA-KEŁTAIH TOR-RORON.

1. Netatse nił tlo ne-tena-kełtaihtse roznéte?

Nił tlo ne-tena-kełtaihtse Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante rélan tse rora rayełchétna Tenaroto tedné tso-rokatoro nił ron roneratos.

2. Tekeyélalena roneratos tor Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante réłchéť é?

Veyan tekeyerélona yan roneratos tor Tenaroto-Rotloraniye Rarodelaante réłchéť.

3. Nenkorotennayé roneratos tor roñetha netatse taratofił?

Tekenelayen noroł ta-ratonił, qotéla rora roneratos tsa-raten rota? canotlé rorannaga ate-rorodeleir tso-royeł, rolonten canratotlé tso-royeł Tenaroto royo ka royan roneratotos tor-roron. Rotekał adoro rotolnic, qotéla, rabe dzaya réchortse tso-utar ruño, nił tlo ne-rabe-kełtaih tor Tenaroto-Rotloraniye réłchegetse, roka ere réchortse tse-rétartse rorołtsé tso-royeł.

4. Nokołon rabaantsenełten yerotse réjén é?

Teva yekat nokołon rabaanełten roka éretse réchortse tse-rétartse rołtsé.

5. Ve tełnakayé nokołon: yaka-an tlo ruñoohoih, rałné tor, otet inara inilen ruño łootse hé nił-eréłchet?

Veyan, kełaken inara inilen tor łootse nił-eréłcheťetse.

6. Łootse nił tlo keyerélona othe nił koo na-ratodedel é?

Veyan, łootse nił tlo keyerélona nił koo na-ratethetéletse, qotéla Tenaroto nił tlo ne-rabe-réło tor, tenna rora nił koo ne-rororulał tsa-raten.

7. Nił-erélchec tor Tekenelayen nił tlo ne-rabeklttaye ruño, yerotse réjén é?

Veyan, yerotse keeti réchortse tse-rétar.

8. Nił tlo keyerélona netatse rora Tenaroto rusere ta-ratotił?

Nił tlo keyerélona nił yeł ratotoł tso-royan; nił ro te-reitenodaq tso-royeł, rabe tsen kayé yeł réthtlan ta Tenaroto rusere ta-ratantse ra-rorotoł'ir.

XVI.

JESUS KE CANOTLÉ RORON.

1. Netatse Jesus ke Canotlé roznéte?

Tekeyerélona Jesus rate-tena-roderéł'antse łoo rédnétse Tekenelayen chor Pope vaznénen Jesus katlot raboco keréłaihna co keeti Jesus ke Canotlé.

2. Netatse roana Jesus ke Canotlé Catholic Canotlé rozné?

Jesus ke Canotlé Catholic Canotlé rozné qotéla cotoñ toñ rotsen co Jesus ke Canotlé rolortonyé éte nenkoro radéłantse nił ka łoo reredné tso-royeł.

3. Teva Canotlé roke tenatiye ñelan?

Jesus Canotlé réłtsénen te ke Canotlé roke tenatiye ñelan.

4. Jesus yoyit to-lio tor-roñetha te ke Canotlé roke Tenatiye ta katlot łoo rednéna oco keréłaiyen lełtsén é?

Ho, Jesus yoyit to-lio tor-roñetha tekenelayen ke-
laken te ke Canotlé roke Tenatiye chor lełtsén ta katlot
łoo rednéna oco keretiłaih tor-roron; co Tekenelayen
chor Pope vazné.

5. Tekenelayen chor Pope vaznénen łoo rednéna
roltheka Tenaroto rannaga ate-rodeł'ir tor ketsetse rate-
rabo-rodeł'ir rot'a hé?

Veyan, Pope vaznénen łoo rednéna roltheka Te-
naroto rannaga ate-rodeł'ir tor, Tenaroto yoron naanih
łootse royan rate-corodeł'ir tor-roron.

6. Tekenelayen Jesus katlot Canotlé roke Tenatiye
roroñethésen athlaten netatse vé éjé?

Saint Peter co keeti vé éjé.

7. Tekenelayen chor kotéit Jesus katlot Canotlé roke
Tenatiye ñelantse netatse vé éjé?

N. N. co kéeti vé éjé.

8. Ketére-keke Canotlé teva retłtsén?

Tenna tso-undétarna ketére keke canotlé reretłtsén.

9. Ketére keke canotlé rolortonyé rate ke canotlé rabo
ro naaniy é yoyit ta-ratodeł tor-roron.

Veyan, qotéla rate ke canotlé Jesus kootse rate-
rabo-rodeł'ir.

Preservation
Services

C
mtx # 6565.01

22 Nov 95



SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



ICI '85



3 9088 00006 4287

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES